

Zmluva o výpožičke č. MVSR-1-15-8/15

uzatvorená podľa ustanovení § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

AUTO-IMPEX, spol. s r. o.

Zastúpený Július Hron - konateľ spoločnosti
Sídlo Vlčie Hrdlo 68, 821 07 Bratislava
IČO 17329477
IČ DPH SK2020342027
Bankové spojenie ČSOB, a. s.
Číslo účtu 25713293/7500

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 1590/B
(ďalej len „požičiavateľ“,)

a

Slovenská republika - Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Zastúpená gen. JUDr. Alexander Nejedlý, prezident Hasičského a záchranného
zboru na základe plnomocenstva č. p.: KM-OPS4-2015/000431-093
zo dňa 07. októbra 2015

Sídlo Pribinova 2, 812 72 Bratislava
Kontaktné osoby plk. Ing. Dušan Timko mobil 0905605013
pplk. Mgr. Marian Bugár mobil 0908786907
IČO 00151866
IČ DPH SK2020571520
Bankové spojenie Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu 7000180023/8180

(ďalej len „vypožičiavateľ“,)
(ďalej aj ako „zmluvné strany“)

I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa odovzdať vypožičiavateľovi do bezplatného užívania motorové vozidlo – hasičský rebrík (ďalej len „vozidlo“ alebo „hasičský rebrík“) a to:

Vozidlo: IVECO EuroCargoMLC160Exx
číslo podvozku: ZCFA1MM1402578815

2. Spolu s vozidlom sa požičiavateľ zaväzuje odovzdať vypožičiavateľovi aj doklady potrebné k riadnemu užívaniu vozidla (technický preukaz, návod na použitie, zelenú kartu).
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si pred podpisom tejto zmluvy vozidlo riadne prehliadli a konštatujú, že jeho stav je plne spôsobilý k štandardnému užívaniu a plneniu účelu tejto zmluvy.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmetný hasičský rebrík bude využívať na plnenie úloh Hasičského a záchranného zboru.

II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. O odovzdaní a prevzatí vozidla a príslušných dokladov k vozidlu bude v deň odovzdania vozidla vypožičiavateľovi a v deň vrátenia vozidla požičiavateľovi spísaný preberací protokol, obsahujúci okrem technických údajov o vozidle, výbave, počtu najazdených km, stavu PHM a prípadného poškodenia vozidla aj identifikáciu osoby oprávnenej za vypožičiavateľa na prevzatie tohto vozidla. Protokol je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Hasičský rebrík sa považuje za odovzdaný okamžikom podpísania preberacieho protokolu, odovzdaním kľúčikov a príslušných dokladov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že spotrebované pohonné hmoty vozidla a jeho jednotlivých komponentov (napr. elektrocentrála), diaľničné poplatky, poplatky za vykonávanie pravidelných periodických prehliadok predpísaných príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi počas trvania výpožičky si hradí vypožičiavateľ sám.
3. Požičiavateľ sa zaväzuje vyškoliť 18 príslušníkov Hasičského a záchranného zboru na používanie hasičského rebríka najneskôr v deň odovzdania.
4. Požičiavateľ prehlasuje, že vozidlo spĺňa všetky náležitosti pre prevádzku na pozemných komunikáciách a je pre to spôsobilé. Požičiavateľ súčasne prehlasuje, že vozidlo má zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla a komplexné havarijné poistenie.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmetný hasičský rebrík výhradne na účel podľa článku I ods. 4 zmluvy.
6. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vozidlo chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zničením a dodržiavať pravidlá riadnej údržby podľa návodu na použitie.
7. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú na vozidle počas trvania výpožičky ako aj za škody, ktoré vypožičiavateľ v tejto dobe spôsobí vozidlom tretej osobe, do výšky neuhradenej poisťovňou. Vypožičiavateľ sa zaväzuje v prípade vzniku vyššie uvedenej škody zabezpečiť styk s políciou a poisťovňou a bezodkladne o tejto skutočnosti informovať požičiavateľa. Ďalej sa vypožičiavateľ zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť pri vybavovaní tejto poistnej udalosti. V opačnom prípade zodpovedá vypožičiavateľ za škody, ktoré požičiavateľovi jeho konaním vznikli. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že požičiavateľ je oprávnený od neho požadovať náhradu čiastky zodpovedajúcej spoluúčasti havarijného poistenia v prípade, keď poistná udalosť vznikne zavinením vypožičiavateľa.
8. Vypožičiavateľ sa zaväzuje počas trvania výpožičky až do vrátenia vozidla požičiavateľovi neprenechať vozidlo na užívanie tretej osobe.
9. V prípade porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov pri užívaní vozidla počas trvania výpožičky, zaväzuje sa vypožičiavateľ zabezpečiť styk s políciou a uhradiť všetky náklady spojené s priestupkovým alebo iným sankčným konaním, vrátane prípadných pokút a iných sankcií.

10. Vypožičiavateľ sa zaväzuje na vlastné náklady udržiavať vozidlo v stave zodpovedajúcom platným všeobecne záväzným právnym predpisom o premávke na pozemných komunikáciách ako aj na vlastné náklady zabezpečovať bežnú údržbu a drobné opravy vozidla. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bez zbytočného odkladu potrebu väčších opráv, poškodenie, odcudzenie alebo zničenie vozidla alebo jeho častí. Pri porušení tejto povinnosti zodpovedá vypožičiavateľ požičiavateľovi za škodu tým spôsobenú.
11. Vypožičiavateľ nezodpovedá za bežné opotrebovanie vozidla. Vypožičiavateľ sa preto zaväzuje uhradiť požičiavateľovi náklady spojené s opravou poškodenia alebo opotrebovania vozidla, ktoré nezodpovedá bežnému opotrebovaniu vozidla alebo bolo spôsobené vypožičiavateľom.
12. Vypožičiavateľ sa zaväzuje servisovať vozidlo výlučne v servise požičiavateľa, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
13. Vypožičiavateľ sa zaväzuje dodržiavať zákaz fajčenia vo vozidle.
14. Vypožičiavateľ berie na vedomie, že počas trvania výpožičky vozidla preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa vozidla, vrátane povinnosti viesť predpísanú dokumentáciu (záznamy do knihy jász).
15. Akékoľvek úpravy vozidla môže vypožičiavateľ vykonať výhradne len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa. V opačnom prípade vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za vzniknutú škodu.
16. Vypožičiavateľ je povinný pri prevádzke vozidla vystupovať výhradne vo svojom mene a pod svojím daňovým identifikačným číslom. Vypožičiavateľ nemôže uvádzať pozíciu spoločnosti AUTO – IMPEX spol. s r. o. inak ako požičiavateľa vozidla. V opačnom prípade je vypožičiavateľ povinný uhradiť spoločnosti AUTO – IMPEX spol. s r. o. všetky dane a poplatky vymerané jej z dôvodu porušenia tých povinností, ako aj náklady vynaložené v súvislosti s vymeraním daní a poplatkov.
17. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť po ukončení platnosti tejto zmluvy vozidlo vrátane všetkých dokladov, kľúčov vypožičiavateľovi v stave, v akom ich prevzal s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie.
18. Vypožičiavateľ zodpovedá za škody, ktoré požičiavateľovi vznikli v dôsledku včasného a riadneho neodovzdania vozidla požičiavateľovi podľa podmienok a v lehote uvedenej v tejto zmluve.

III.

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od nadobudnutia jej účinnosti do 31.12.2015 a zaniká:
 - a) uplynutím doby výpožičky,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomným odstúpením zmluvných strán.
2. Požičiavateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak:

- a) vypožičiavateľ nevhodným užívaním - prevádzkovaním, aj napriek upozorneniu zástupcov požičiavateľa, spôsobil predčasné a neobvyklé opotrebovanie vozidla,
 - b) ak vypožičiavateľ nebude vozidlo využívať riadne, na účel v zmluve uvedený a nebude dodržiavať dohodnuté podmienky a povinnosti stanovené v tejto zmluve.
3. Vypožičiavateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť aj bez udania dôvodu.
4. Odstúpenie od tejto zmluvy nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bolo doručené druhej zmluvnej strane.

IV. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvu zverejní vypožičiavateľ.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach rovnakej právnej sily, z ktorých po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom vyhotovení.
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len na základe dohody oboch zmluvných strán, písomnými očíslovanými dodatkami.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1: „Protokol o odovzdaní a prevzatí vozidla“.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

.....
Július HRON
konateľ spoločnosti

.....
gen. JUDr. Alexander Nejedlý
prezident
Hasičského a záchranného zboru

Protokol o odovzdaní a prevzatí

1. Požičiavateľ: AUTO-IMPEX, spol. s.r.o.
so sídlom: Vlčie Hrdlo 68, 821 07 Bratislava
IČO: 17329477
v zastúpení: Július Hron, konateľ
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Krajské riaditeľstvo HaZZ v Bratislave
so sídlom: Staromestská 6, 811 03 Bratislava
IČO: 00151866
v zastúpení: pplk. Ing. Martin Blaha, riaditeľ
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

I.

1. Povereným zástupcom požičiavateľa Ing. Jaroslavom Matušicom bol riadne odovzdaný a zástupcom vypožičiavateľa ppor. Ing. Matúšom Jackom riadne prevzatý hasičský rebrík:

IVECO EuroCargoMLC160Exx
číslo podvozku: ZCFA1MM1402578815
príslušenstvo/výbava:

(ďalej len „predmet výpožičky“).

2. Spolu s predmetom výpožičky vypožičiavateľ prevzal osvedčenie o evidencii a servisnú knižku.
3. Vypožičiavateľ podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol požičiavateľom riadne oboznámený pred odovzdaním predmetu výpožičky do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu výpožičky a jeho príslušenstva.
4. Poverení zástupcovia zmluvných strán podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdávaní a preberaní predmetu výpožičky neboli*) boli*) zistené žiadne*) tieto*) nedostatky.

II.

Tento protokol je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o výpožičke.

V Bratislave, dňa

Za požičiavateľa:
(odtlačok pečiatky)

Za vypožičiavateľa:
(odtlačok pečiatky)

Ing. Jaroslav Matušica

ppor. Ing. Matúš Jacko

*) Nehodiace sa prečiarknuť.